

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 30 (1940)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was die Woche bringt

## Kursaal.

*Täglich nachmittags und abends* in der Konzerthalle — oder bei schönem Wetter im Garten. — Unterhaltungskonzerte des Grossen Sommerorchesters unter Leitung von Kapellmeister Eugen Huber. Tenorsoli von Laszlo Csabay. Tanzeinlagen im Freien und in der Halle.

*Allabendlich Dancing* — Sonntags auch nachmittags — in der Kristallgrotte oder an warmen Abenden im Terrassen-Dancing, I. Stock. Kapelle Carol Bloom.

*Sonntag nachmittags* grosses Familien-Tee-konzert mit sehr gewähltem Programm.

## Veranstaltungen in Bern

**Bellevue:** Nachmittagskonzert von 4—6 Uhr und Unterhaltungskonzert und Dancing ab 20.30 Uhr.

**Kornhauskeller:** Unterhaltungssorchester.

**Corso:** Abenteuer am Lido.

**Tea Room Rosengarten:** Bei guter Witterung täglich Konzerte.

**Du Théâtre:** Tee- und Abendkonzerte.

## Tonfilm-Theater

**Bubenbergr:** Rosalie

**Capitol:** Union Pazifik

**Gothard:** Grossalarm

**Splendid:** Nachmittag: Freut euch des Lebens  
Abend: Die drei lustigen Musketiere.

**Metropol:** Landesausstellungsfilm.

**Central:** 1. Dunkle Schatten. 2. Ist der Hund der Mörder?

## Ausstellungen

**Kunsthalle:**

Ausstellung Karl Walser (Bilder); Otto Bäniger (Plastiken).

A. Lindegger (Tunesische Bilder)

**Kunstmuseum:** Meisterwerke aus den Museen Basel und Bern. Sammlung Oskar Reinhart.

## Die Woche im Radio

**Beromünster:** Tägliche Sendungen. Konzert: 9.00, 16.30 (Sonntag), 12.00, 18.00, 19.15, 20.00. Zeit 12.30, 16.59, 19.00. Nachrichten: 6.45, 12.30, 19.30, 22.00

**Samstag den 3. August. Beromünster.**

6.20 Frühturnkurs. 6.40 Schallpl. — 6.45 Nachrichten 6.55 Schallpl. 7.10 Pause. 11.00 Klang und Wort. 12.29 Zeit. Nachrichten. 12.40 Schallpl. 13.15 Die Woche im Bundeshaus. 13.30 Schallpl. 14.00 Der Doktor David erzählt. 14.20 Lieder zur Gitarre. 15.00 Bücherbesprechung. 15.10 Heiteres in Wort und Ton. 16.00 Volksmusik. 16.30 Aus einer alten Schweizer Chronik. 16.59 Zeit. 17.00 Leichte Musik. 18.00 Eltern und Kinder. Vortrag. 18.20 Volkslieder. 18.55 Mitteilungen. 19.00 Geläute der Zürcher Kirchen. 19.15 Chorlieder. 19.30 Nachrichten. 19.40 „Wenn d'Glocke lüte...“ Hörfolge. 20.25 Schallpl. 20.30 Das Lied von der Glocke. 20.50 Stadtmusik Aarau. 21.00 Ein buntes musikalisches Programm. 22.00 Nachrichten. 22.10 Schallplatten.

\* \* \*

## Ausflüge

**St. Blaise.** La Coudre 40 Min., mit der Bahn auf den Chaumont, zu Fuss nach La Dame 11½ St. (Frauenberg, Ferme Neuchâteloise mit Sommerrestaurant). Aussicht in das ganze Val de Ruz und den Jura, bei klarem Wetter bis Matterhorn, Monte Rosa, Mischabel, — zurück via Chaumont-Neuchâtel zu Fuss, ca. 3 Stunden.

**Ins:** Genussreiche Rundfahrt Ins-Täuffelen-Biel (Strandbad)-Lyss-Bern.

**Bern:** Regelmässige Sonntagsgesellschaftsfahrt zu verbilligter Taxe nach den prächtigen Strandbädern von Murten und Faoug.

**Köniz:** nach dem Könizbergwald. Ausgedehnter prächtiger Hochwald, mit vielen schattigen Spazierwegen, ab Köniz Station über Sternbank zur Taubentränke-Wangenbruggli, zurück ab Niederwangen, Halbtagsausflug.

**Schwarzenburg:** über Klösterli, alte Strasse, mit Abstecher auf den Hexentanz (interessanter Felskegel mit romantischem Tief-

blick) nach Guggisberg, zurück über Riffenmatt-Schwendi-Milken, 4—5 Stunden.

**Kehrsatz:** über Kühlewil nach Zimmerwald, zurück über Niederhäusern nach Belp, 2½ bis 3 Stunden.

**Thurnen:** Kirchenthurnen-Schloss Rümli-Hasli-Riggisberg-Mühlebach abwärts wieder nach Thurnen, 2—3 Stunden.

**Burgistein:** am Schloss vorbei nach Weierboden, prächtiger Blick auf die Hochalpen, zurück über Ebnit-Mühlebach nach Thurnen. 2 Stunden.

**Uetendorf:** Ueber Thierachern, der grossen Schutzmauer entlang, durch das Einschlagsgebiet der Artillerie an die idyllischen Amsoldinger- oder Uebeschiseen. Ab Amsoldingen per Auto durch das Stockental nach Thun. Fusstour 2 Stunden.

**Thun:** Regelmässige Bootfahrten an der Schadau vorbei zum Strandbad, jetzt Hochbetrieb, — prächtiges Panorama auf Eiger, Mönch und Jungfrau.

## Zur Gasterenpredigt.

(Einges.) Sonntag den 4. August 1940 findet bei Selden im Gasterental (ob Kandersteg) die sog. Gasterenpredigt statt, ein Gottesdienst in freier Natur, zu dem sich die Aelpler der Talschaft, die Kanderentaler sowie ein hoffentlich recht zahlreiches Publikum aus dem Tiefland einfinden. Die Predigt beginnt um 10.30 Uhr. Wer Bern um 6.34 Uhr verlässt, kommt in Kandersteg um 8.09 Uhr an, also noch früh genug, um nach der Wanderung auf guter Strasse hinauf durch die interessante Kanderklus und das Gasterental die Predigt anzuhören. Ihr Text wird durch den Pfarrer von Kandergrund aus der altherwürdigen sog. Gasterenbibel geschöpft, die immer beim ältesten Talbewohner aufbewahrt bleibt.

Gerade in der heutigen Zeit ist diese Predigt mitten in dem herrlichen Naturrahmen dieses Talgrundes so recht dazu angetan, uns zu stärken, zu helfen, Sorgen und Zweifel zu überwinden.

Die bequemen

Strub-

Vasano-

und Prothos-

Schuhe

**Gebrüder Georges**  
Bern Marktgasse 42



Bern im Sommer

TEE-KONZERT im

**KURSAAL-GARTEN**



Besucher den einzigartigen

**Blausee**  
Station  
der Lötschbergbahn  
Das Kleinod der Berner-Alpen.

Ferien machen  
und doch sparen

Mit  
**HOTEL-PLAN**  
Alles inbegriffen

PROSPEKTE GRATIS DURCH DIE  
REISEBÜROS & AUSKUNFTSERVICE:  
HEINRICHSTR. 74 · TEL. 7.12.33  
ZÜRICH